

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes de A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
S. IGNACIO DE LOYOLA.
CAPITAN D. JOSE DE RIQUER

Saldrá el 9 de Noviembre á las nueve de la mañana para Barcelona y Liverpool, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo, y Coruña.

Admite pasaje y carga.

Este y los demás vapores de la Compañía, reciben tambien carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres, Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.

El registro se cerrará el día 6, último día de recibir carga á bordo.

Se efectúan seguros sobre embarques en estos vapores con la bonificación de 5 p.º.

Los equipajes se recibirán en el contra-registro de la Aduana nueva, previa presentación del billete de pasaje, desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde del viernes 8, no admitiéndose á bordo en el día de la salida, sino los de camarote.

Desde dos horas antes de la salida, estará en el muelle de las cercanías de la Capitanía del Puerto, un vapor para conducir el pasaje á bordo estando prohibido el embarque el día anterior.

El despacho de billetes de pasaje se cierra á las tres de la tarde de la víspera de la salida.

ADMINISTRACION: PLAZA DE GOITI 11.

Vapor HERMINIA.

Saldrá para Matnog, Gubat, Borongan, Catanduanes, Nueva Cáceres y Daet, el miércoles 9 del actual, á las cinco de la tarde.

Admite carga y pasaje.

Aldecoa y comp.

Vapor VISAYAS.

Se espera dentro de breves días y sairá para Iloilo, Cebú, Dumaguete con escala en Boac, á la mayor brevedad.

Admite carga y pasaje.

B. G. Tan-Auco.

PETRÓLEO AMERICANO

de 130 grados.

Venden
MUÑOZ HERMANOS.

Vapor SERANTES.

Saldrá para Aparri, el jueves 10 del actual, á las doce del día.

Aldecoa y C.a

MUSICA

que se vende en comision en la Administracion de este periódico.

Le Pardon de Ploermeil.
Luis Miller.
Polito.
Robin des Bois.
Semiramis.
Ernani.
Juive.
Atila.
Elixir de amore.
Ecos de Alemania para canto y piano.

EL SUCESOR DE LA VIUDA DE GOMEZ

26—Escolta—26

Para Iloilo.

El vapor BUTUAN, saldrá para dicho punto, el sábado 12 del actual.

Para carga y pasaje acídase á Macleod comp.

AGRIMENSOR

Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO, con larga práctica en la profesion.

Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc.

pdffh
Cabildo 27.

Petróleo marca Estrella, el mejor y mas barato.
Jamones legítimos de York.
Salchichon de Lyon y de Vich.
Chorizos y morcillas extremeñas.
La riquísima manteca americana que pocas veces viene á esta plaza.

La riquísima manteca danesa marca vaca.
Los acreditados biscuits de Huntley & Palmers.
Café molido, cacahillo y corriente.
Vinos tintos Toro, Corolla, Aragon, Rioja, Valdepeñas, Deu y otras clases.

Precios económicos. 4

Vapor LUZON.

Se espera hacia el miércoles 9 del actual, y saldrá á las pocas dias de su llegada para los puntos de Tacloban y Catbalogan con escala en Masbate.

Admite carga y pasaje.

Los albañes de José Reyes.

Libros para vales,

en blanco.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

MARMOLEJO,

Gasosas, bicarbonatadas, sódicas, ferruginosas y litínicas.

Se venden en todas las Farmacias de esta Capital y provincias.

Botella de 1 litro. \$ 0-40
Id. de 1/2 id. " 0-30
Id. de 1/4 id. " 0-20

Depósito general Botica de D. Jacobo Zobel. ;h

MORCILLA, BUTIFARRA, SALCHICHA & BOUDIN FRANÇAIS

á 4 rs. libra.

Los cerdos se crían en casa, al que quiera cerciorarse, se le enseñará. Se admiten encargos para provincias puesto en conserva como tambien carnes en casa para trabajar á gusto del consumidor á 2 reales libra.

Ermita, calle Nueva, letra D.

LA FLORA FILIPINA

PERFUMERIA RECONOCIDA SUPERIOR á la extranjera.

DE VENTA: 3

Farmacias de Quiapo, S. Fernando y Dulumbayan.

IMPRENTA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

1—Real de Manila—9

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor usure, prontitud y economía.

3—Real de Manila—2

Angulas exquisitas

lata á 30 céntimos.

LA CASTELLANA
Escolta y S. Fernando. h

A los Maestros de Escuela.

Explicacion del sistema métrico. Se vende en esta imprenta, Real núm. 2.

Calendario

V PARTE RELIGIOSA

Octubre, tiene 31 dias.

Santo del día.

9 MIERCOLES.—San Dionisio Areopagita obispo, San Rústico presbítero y San Eleuterio diácono mártires.

Santo de mañana.

10 JUEVES.—San Francisco de Borja y S. San Luis Beltran, confesores

1. P. en las iglesias de Dominicos y de la Compañía de Jesús.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 9 de Octubre de 1889.

PARADA y Vigilancia Artillería y núm. 1.—Jefe de día.—El Sr. Teniente Coronel de Ingenieros D. Alejandro Ro—IMAGINARIA, otro de Artillería D. Manuel Varon.

HOSPITAL Y PROVISORES, Artillería 3.ª capitán.—RECONOCIMIENTO DE SACATE, y vigilancia montada, Artillería.—PASO DE ENFERMOS, Artillería.—MUSICA en la Luneta, Artillería.

De órden de S. E. el Gobernador Militar interior.—El Teniente Coronel, Sargento mayor, José García.

GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA DE MANILA.

Para asuntos que les interesan, la Secretaría del Gobierno militar de esta plaza llama á D. José Pardo capitán de Artillería, D. Luis Morales, D. Juan García Robancho, chino Leon Palanca, chino Casaning, D. María Paula, doña Vicenta Torres, D.ª Vicenta Puig y Valdés, D.ª María Yla Pascasto, D.ª Carlota Penado y Leon, D.ª Pilar Aliviño y D.ª Geneviva Cristobal.

Manila 6 Octubre 1889. 3

Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES-CORREOS.

Por el vapor Zambanga, que saldrá para Unisan y Mosopog (Narindique) mañana á las cuatro de la tarde, esta Central remitirá á las dos de la misma la correspondencia que hubiere para dichos puntos.

—El id Camiguin, que tenía anunciada su salida para Dagupan hoy á las cuatro de la tarde, la suspende y saldrá para Sorsogon mañana á la misma hora, esta Central remitirá á las dos de la tarde la correspondencia que hubiere para dichos puntos.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE ALTA MAR.

De Singapore, en 6 dias, vapor español "España," de 393 toneladas, su capitán D. J. M. Zabala, con general; F. L. Roxas.

SALIDA DE ALTA MAR.

Para Hongkong y Emu, vapor inglés "Zafiro," con general.

Para idem é idem, id, id, "Nanzing," con general.

ENTRADAS DE CABOTAJE.

De Gubat, vapor "Herminia," en 36 horas, con general; Aldecoa y comp.

De Aparri id. "Gloria," en 24 horas, con general; Sy-Tay.

De Batangas, vapor "Bauan," en 10 horas, con general; Inchausti y comp.

De Unisan, id, "Bacolod," en 23 horas, con general; Inchausti y comp.

De Unisan id, "Bacolod," en 23 horas, con general; Inchausti y comp.

De Dagupan, vapor "Camiguin," en 8 horas, con arroy; S. Bell y comp.

SALIDAS DE CABOTAJE.

Para Bulan y eso las, vapor "Montañés," para idem, id. "Salvadora."

Para Batangas y escalas, id. "Rómulus."

Para Subic é idem, id, "Venús."

Para Cápiz, vapor "Batangas."

Para Masbate y escalas, id. "Taal"

Manila 9 de Octubre de 1889.

EDUCACION—INSTRUCCION.

1.

Aunque en realidad expresan ideas diferentes las palabras educar é instruir, en los léxicos aparecen con definiciones que se confunden. No necesitamos de largas explicaciones para demostrar que se puede educar, mas no instruir, sin lecciones orales, y para recordar á los lectores las muchas personas que han conocido instruidas más no educadas, ó las educadas careciendo de instruccion.

Educar, en su acepcion mas propia, es formar hábitos de regularidad de vida, ocupaciones, manifestacion exterior de sentimientos y aun sobre la manera de acoger ideas determinadas, así como sobre cuanto conduce á que el individuo, en su clase, estado y profesion, sea más

agradable á los demás y saque mayor utilidad de su instruccion; consistiendo esta en la enseñanza teórica bajo un plan cualquiera.

La diferencia entre instruccion y educacion se comprende mejor reparando en la suma que se gasta de fondos públicos para el sostenimiento de colegios militares, donde, bajo cierto régimen de vida y estudios, se preparan centenares de jóvenes para ser oficiales del Ejército, cuando tan sencillo y fácil sería admitirlos á exámenes rigurosos todos los años de las mismas materias que se cursan en aquellos y podrian estudiar privadamente. Y por iguales razones no son admitidos á recibir órdenes sagradas, aunque su instruccion en estudios eclesiásticos sea completa, los individuos que no permanezcan algunos años sometidos al más severo método de vida de los seminarios.

La instruccion se difunde por la cátedra: la educacion es obra del medio ambiente para cada individuo. La familia dá, ó mejor dicho, imprime esta, aunque solo hasta cierto punto, porque se dan ejemplos numerosos de educacion espontánea en rebeldía con la transmitida; de la misma manera que, en los resultados, toma direccion más elevada, ó más baja, ó divergente, la de la enseñanza que difunde el Estado, donde se ha abrogado esta mision.

Por lo tanto, no hay que tomar por lo que suenan las viejas proposiciones que se alegan en unos y otros escritos de cuando en cuando sobre la fuerza absoluta de la enseñanza en sentido de doctrinas determinadas. El espíritu de ingenua rebeldía, las circunstancias, el atractivo de la novedad, el afán de distinguirse etc. producen en las naturalezas jóvenes, algunas veces los ímpetus que dan al traste con todas las miras, hipótesis y fundamento de laboriosos planes de enseñanza. Lo que ha pasado en ciencias eclesiásticas no podía menos de repetirse con más energía en las materias del humano saber, y sobre todo en sociología y demás conocimientos en que no tiene aplicacion el método demostrativo. Brotan de todas partes las herejías,

UN CICLON EN GRANADA

El 24 de Agosto á las nueve de la noche pasó por la ciudad del Darro un ciclón, que no produjo desperfecto alguno, aunque sí la natural alarma de cuantos conocen los desastrosos efectos de este fenómeno. Esto hizo que se restableciese pronto la tranquilidad en el vecindario; pero el día siguiente, á las once y media de la mañana, reprodujose el huracan (una manga de viento) de un modo violentísimo en direccion de S. SE. y con una duracion de quince á dieciocho segundos, siendo tal el pánico que se apoderó de los habitantes de la ciudad morisca, que los más animosos buscaban refugio en todas partes, detrás de una tapia, en un portal, que cerraban apresuradamente en los paseos retirados, y hasta en el suelo, donde se tendían.

Las autoridades, y entre ellos el Gobernador civil, salieron á recorrer la poblacion para reconocer los desperfectos y auxiliar á cuantos hubiesen sufrido alguna desgracia, pues en los primeros instantes se creyó que habría alguna que lamentar. No fué así por fortuna.

La Plaza de Toros es uno de los edi-

ficios que han sufrido más, pues solo los tendidos, que son de piedra, han quedado en su sitio; las demás partes del edificio saltaron en pedazos y vino á tierra el piso alto, que es de madera y hierro, produciendo un estrépito horrible.

Las columnas de hierro macizo fueron despedidas á considerable distancia, retorcidas, á pesar de ser muy gruesas, como si las hubiera arrancado alguna mano fortísima; y al caer las tejas, vigas y columnas, todo en confuso monton, dobláronse las barandillas, rompiéronse las puertas, gradas y barreras, formando al chocar los objetos arrastrados por el viento contra las ventanas y balcones de las casas vecinas ruidos atronadores.

El total de las pérdidas ocasionadas en la plaza se calcula en 13,000 duros.

Es la segunda vez que esta plaza sufre los efectos de un siniestro, pues en el año 1871 un violento incendio la redujo á cenizas.

En el recinto de la Alhambra tambien ha ejercido su devastadora influencia el terrible ciclón, que no respetó ni los productos del trabajo humano ni los de la naturaleza.

Aquellos paseos, donde era todo sombra, rodeados de altísimos árboles, hoy se ven devastados y apenas sí puede transitarse por ellos, pues árboles enormes, algunos de 60 metros de altura, obstruyen el tránsito formando obstáculos de más de 10 metros, compuestos de ramas, troncos y montones de tierra levantados por las raíces de los mismos arrancados de cuajo.

Los cármenes están, en su mayor parte, completamente devastados.

El Generalife es de las fincas que más han sufrido, porque el viento, además de arrancar la mayor parte de los árboles, ha arrastrado multitud de macetas, y ha roto los cristales de los invernaderos y ha aislado todas las plantas.

En la ciudad algunos carruajes se volcaron, y los hierros de muchos balcones y rejas quedaron torcidos, como si hubieran sufrido los golpes de un ariete.

La media naranja de la antigua iglesia de San Felipe se hundió á impulsos del viento, y la veleta y el pararrayos de la iglesia de Santa María se doblaron hasta formar casi un ángulo recto.

En los paseos de la Carrera, Bomba, el Salon, Los Aflijidos, Carrera del Darro, el Triunfo y otros, además de los árboles más fuertes, alguno de los cuales media tres metros de circunferencia, han sido arrancados los asientos, que eran de piedra, y arrojados á larga distancia.

Los faroles del alumbrado público, las

muestras de las tiendas y cuantos objetos habia en la calle fueron arrojados á larga distancia.

Se teme que en los pueblos de la provincia hayan ocurrido tambien multitud de desperfectos, ya que no desgracias personales, las que afortunadamente no hay que lamentar en Granada.

Tal es el triste relato de lo ocurrido en la ciudad morisca.

El Gobernador de Granada participa esta tarde que los efectos del ciclón se han dejado sentir en Baza, Guadix y Alhama, causando grandes destrozos.

LA ESCUELA

(De un periódico español de Nueva-York.)

"Cada vez que en España, y en las tierras en que se habla su lengua, se ha querido ponderar una pobreza suma, una hambre única y compadecible se ha dicho: "hambre de maestro de escuela," con lo cual se expresa que es ineludible y característica condicion de aquellos que alimentan la inteligencia el no comer; que los que abrazan la noble mision de enriquecer intelectualmente á las generaciones en su brote, han de hacer forzoso voto de miseria.

"No sucede otro tanto en los Estados- Unidos. En primer lugar, aquí quien tiene á su cargo ese apostolado es principalmente la mujer, y en segundo lugar, se respeta su ministerio, se honran y protegen sus personas.

"Pocas naciones podrian ofrecer el espectáculo que acaban de presentar los Estados- Unidos. Ciento cincuenta maestras de escuela zarparon en el vapor Servia con rumbo á Europa, á ver la Exposicion de París, á recorrer varios países del Viejo Mundo. De todos los Estados de la Union acudieron á Nueva York para esta alegre expedicion matronas y jóvenes preceptoras haciendo el gasto del viaje de ida y vuelta, por su propia cuenta.

"Lo que quiere decir que cada una de esas servidoras de la instruccion popular ha podido disponer de una suma que no bajará de 500 pesos para los gastos del paseo.

"Esto sólo, da la medida de lo que es en este país la educacion, y de lo bien que se remunera á sus servidoras.

"Cuando en el próximo otoño se vuelvan á abrir las escuelas, y ya de regreso tornen á asumir sus cargos esas maes-

12 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

alargando el shilling al conductor.—Pero el sapientísimo personaje se quedó admirado al ver que aquel hombre inconcebible, tiraba el dinero al suelo, diciendo al mismo tiempo con gran sorna, que no quería más pago que el placer de boxear un rato con Mr. Pickwick

—Está loco—dijo Mr. Snodgrass.

—Borracho—replicó Mr. Winkle.

—Las dos cosas—añadió Mr. Tupeman.

—Los cuatro—dijo el cochero dando en el aire una multitud de puñetazos preparatorios.—Los cuatro justos!

—Fuerte, John—gritaron media docena de cocheros que allí estaban parados, haciendo círculo con gran satisfaccion.

—¿Pero que ha sucedido, John?—preguntó uno de ellos.

—¿Que qué ha pasado?—replicó el cochero.—Que este viejo ha tomado mi número.

Yo no he tomado su número—dijo mister Pickwick con tono indignado.

—¿Entonces, por qué lo ha apuntado Vd.?—preguntó el cochero.

—[No lo he apuntado!—exclamó Mr. Pickwick con indignacion.

—¿Creerán Vds.—continuó el cochero, dirigiéndose á la gente que se iba reuniendo—creerán Vds. que este polizonte montó en mi coche, tomó mi número y despues siguió apuntando en un papel cuantas palabras dije?

—¿Ha hecho eso?—exclamó otro cochero.

—Si ha hecho eso, y despues de haberme obligado á que le ataque, tenía aquí tres testigos preparados para declarar en contra mia. Pero me las pagará, aun cuando me cueste seis meses de cárcel. Y en su desesperacion, con

13 AVENTURAS DE PICKWICK

un desden excesivo, aun para su propia causa, se quitó el sombrero y lo arrojó al suelo; despues hizo saltar los anteojos de Mr. Pickwick del primer puñetazo dado en la nariz, el segundo se lo dió en el pecho, el tercero en un ojo á mister Snodgrass y el cuarto en el vientre de mister Tupman; luego de un salto se plantó en medio de la calle, para volver de nuevo á la acera y hacer perder, con otro golpe, todo el aire que contenian los pulmones de Mr. Winkle; todo en una docena de segundos.

—¿Dónde hay un inspector de policia?—dijo Mr. Snodgrass.

—Mételos en la bomba—dijo un vendedor de pasteles.

—Ya me la pagarán todos—añadió Mr. Pickwick respirando con dificultad.

—¡Españ!—gritaron algunos en el corro que se habia formado.

—¡Avanzad, cobardes!—gruñó el cochero, que aún seguía repartiendo puñetazos al aire.

Hasta entonces la multitud habia contemplado pasivamente aquella escena; pero el rumor de que los Pickwick eran polizontes, fué extendiéndose poco á poco, y los asistentes empezaron á discutir con gran calor si convenia aceptar las proposiciones del irascible vendedor de pasteles.

Se puede asegurar que no hubieran permanecido inactivos, si la intervencion de un nuevo personaje no hubiera puesto fin á aquel jaleo.

—¿Que pas?—preguntó un joven alto y delgado vestido de verde saliendo de las oficinas de la casa de coches.

—¡Polizontes!—gritó de nuevo la multitud,

16 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

Pickwick á través de sus anteojos (felizmente encontrados), y al cual ofreció sus respetos y dió las más repetidas gracias despues que sus tres amigos lo hubieron hecho.

—No hablemos más de eso—dijo el extranjero—poniendo coto á los cumplidos, ya basta.

—Famoso valentón es el cochero; juega bien los puños, pero si yo hubiera estado en lugar de su amigo, el del vestido de caza, ¡Dios me perdone! pero le hubiera roto la cabeza en menos tiempo que se tarda en decirlo, y la del pastelero tambien, palabra de honor.

Esta conversacion fué interrumpida por el cochero de Rochester, que vino á anunciar que el Commodore estaba dispuesto á partir.

—¡Commodore!—dijo el extranjero levantándose;—mi coche, tengo un asiento reservado. Pague Vds. el aguardiente, pero tengan cuidado si tienen que cambiar un billete de cinco libras, que hay mucha moneda falsa. Y saludó, disponiéndose á marchar.

Entonces, Mr. Pickwick y sus tres compañeros, que precisamente habian proyectado dirigirse á Rochester, dijeron á su nuevo amigo que puesto que llevaban el mismo camino, podian hacer el viaje juntos.

—Vamos, arriba—dijo el extranjero ayudando á subir á la imperial del coche á Mr. Pickwick, con una precipitacion tan grande, que hizo perder su ordinaria gravedad al flemático fiésoso.

—¿No hay equipaje, señor?—preguntó el cochero.

—¿Equipaje mio?—replicó el extranjero.—Un paquete de papel, véalo Vd., el resto vá por el mar; grandes arcos claveteados, grandes

19 AVENTURAS DE PICKWICK

CAPITULO II.

El primer día de viaje, las primeras aventuras y sus consecuencias.

El sol, ese puntual "fac totum" del universo, comenzaba á aclarar con sus brillantes rayos la mañana del 13 de Mayo de 1831, cuando mister Samud Pickwick, semejante á aquel brillante astro, abandonó el lecho, abrió las ventanas de su cuarto y fijó la vista en las personas y objetos que se agitaban bajo sus pies. La calle "Goswell" delante, la calle Goswell á la derecha, la calle Goswell á la izquierda, en cuanto su vista abarcaba no se veía más que la calle Goswell.

Así es, pensó Mr. Pickwick la estrecha inteligencia de esos filósofos, que satisfechos con examinar la superficie de las cosas no se detienen en estudiar los misterios que encierran. Como ellos, podría yo contentarme con mirar siempre la calle Goswell, sin hacer ningun esfuerzo para penetrar los desconocidos contornos que la rodean. Despues de este su-

tras cichosas, podrán enseñar á sus alumnos lecciones de geografía práctica, les hablarán de las maravillas que vieron, de las diferentes costumbres de los pueblos que visitaron, y todo será para bien de la patria á cuyo engrandecimiento intelectual sirven.

Hasta aquí el colega neoyorkino: agredamos algo, ahora, por nuestra cuenta.

En los Estados Unidos no hay escuelas Normales, ni títulos de maestros.

Lo es quien se siente con fuerzas para serlo: pronto el público le toma la medida por el resultado y le estimula, si sirve, ó le abandona caso contrario.

Las maestras, que rigen escuelas de niños y niñas, generalmente se preparan al ejercicio de tan noble profesión en colegios particulares libres, y en los cuales residen algún tiempo como internas.

En las escuelas esparcidas por todo el país y en su mayoría regidas por mujeres, se pasa de la instrucción primaria elemental á la secundaria, eliminadas de esta las asignaturas de lenguas muertas, filosofía y literatura. El resultado de este plan se juzga con acierto en sabiendo que Edison y tantos hombres contemporáneos ilustres de aquella gran nación, no han tenido otra instrucción preparatoria.

La Europa, y especialmente las naciones latinas, en este ramo, están agoviadas por un convencionalismo, preocupaciones y reglamentación que no dejan ver claro. ¿Será necesario que los norteamericanos vayan á predicar verdades prácticas en París?

EL CARDENAL LAVIGERIE

De poco tiempo á esta parte, el Cardenal Lavigerie ocupa un lugar conspícuo en la prensa, que habla con detenida atención de su personalidad, actos y palabras con los comentarios propios de cada caso.

Al mismo tiempo que anuncia su presencia en Suiza, se le supone dispuesto al viaje á Marsella para de allí ir á Argel, y al mismo tiempo se anuncia su aparición en Italia. Parece como si tuviera el don de multiplicarse y poder estar á un mismo tiempo en lugares distintos.

El Cardenal Lavigerie, de salud débil, ocupa la silla archiepiscopal de Argel desde hace unos veinte y tres años, y es una persona ilustre é importante cuya popularidad es universal.

Su vasta inteligencia, su profunda erudición, las importantes negociaciones diplomáticas llevadas por él á feliz éxito, le han dado á conocer como hombre eminente y le han conquistado fama universal é indiscutible, de sabio, capaz, diplomático, escritor y financiero. El Cardenal es una de las rarísimas personas que posee cinco diplomas de doctor pues lo es en medicina, en ciencias, en letras, en derecho y en teología.

Pues bien, cosa rara, apesar de las relevantes dotes que adornan al Cardenal, y apesar de los servicios eminentes prestados á la causa civilizadora de los argelinos, no le profesan éstos todo el cariño que debieran, ni sienten hacia él el entusiasmo que debieran sentir.

Sin embargo, no siempre ha sido lo mismo. En los primeros años de su episcopado los argelinos profesaban á su digno Arzobispo un cariño y veneración profundos. Las dificultades negociaciones con la autoridad militar de entonces, contribuyeron en gran parte á hacerle acreedor á tal estimación. Después como la conducta del prelado y su política reveló un punto de mira más elevado y más humanitario que solo el hacer la felicidad de los argelinos, estos (el mundo siempre es ingrato) variaron de modo de pensar acerca del Cardenal.

Sobre este alejamiento de los argelinos para con su pastor se refiere una anécdota cuyo recuerdo vive en todos ellos.

Era el mes de Noviembre de 1871. La popularidad del Cardenal estaba entonces en su apogeo. Acababa de dar la confirmación á los niños. Debía pronunciar un discurso y la muchedumbre se agolpaba dentro y fuera de la catedral de Argel para escuchar la palabra del Prelado. Subió al púlpito y en aquel instante, á pesar del sitio sagrado en que se encontraban, un grito único, inmenso y atronador salió de todas las bocas "Viva Monseñor!"

Tras los avisos se restableció la calma, y entonces el Arzobispo dirigiéndose á los fieles y especialmente á los niños, les dijo: "Hijos míos estoy emocionado por la inmerecida acogida que me tributais. Veo que seis á vuestro huilde pastor (gritos repetidos).—Sí, Monseñor!—Viva Monseñor!"

Me considero feliz por ello, y tengo que pedir una promesa... (Sí Monseñor!)

una promesa en cambio de la cual yo os daré una recompensa. (Sí, Monseñor!) Los niños y los viejos y todos los concurrentes hablan juntos é interrumpen al predicador. Os voy á pedir, hijos míos que me prometais, que prometais á vuestro pastor no faltar ningún domingo al santo sacrificio de la misa... (A estas palabras suceden gritos de sí, monseñor! Viva Monseñor! La manifestación es imponente é interrumpe cerca de diez minutos al orador. "Yo en cambio os prometo el Cielo al final de vuestra vida.")

Nunca orador alguno hizo el efecto en sus oyentes como el prelado lo hizo en sus fieles.

Un silencio de hielo, triste, y absoluto acoge estas últimas palabras del Arzobispo y la muchedumbre antes tan entusiasta no dá la más pequeña señal de simpatía. El prelado bajó á sentarse en su sillón en medio del mayor silencio. Desde ese día comenzó el descenso de la popularidad del Cardenal en Argel.

Apena cumplió 64 años, pero el Cardenal está muy fatigado y muy achacoso. Usa lengua barba blanca; anda ya bastante encorvado y su voz es débil y cascada.

Tan quebrantada está su salud que se ve obligado á pasar tres ó cuatro meses en el punto más cálido de Argel, en Bri Kra.

El Cardenal Lavigerie no será quizás muy querido de los Argelinos, pero todos le estiman y le respetan. El día que llegase á morir, tanto la Francia como Argel perderían un hombre de bien, un sabio ilustre y un gran patriota. (Del Le petit marseillais)

ACADEMIA DE LA HISTORIA

RECEPCION DEL SR. VILANOVA.

Pocas veces como en la ocasión presente ha procedido con mayor justicia aquella ilustrada y distinguida corporación, admitiendo en su seno al docto catadrático de geología de la Universidad Central.

Si otros títulos y merecimientos no pudiera ostentar el Sr. Vilanova para sentarse dignamente al lado de sus compañeros de Academia, lo tendría sobradamente por haber sido, sin duda, el más laborioso é infatigable propagandista de los estudios prehistóricos en nuestro país, y el primero que se atrevió á escribir en España sobre tan difícil y tenebrosa materia.

La conocida é importante obra sobre el *Origen, naturaleza é antigüedad del hombre*, y sus notables conferencias sobre geología y paleontología en el Ateneo de Madrid, han sido para las escuelas de los últimos lustros y para muchas personas que sin ser escolares no tenían especial cuidado y afición por este género de estudios, la única fuente donde han podido adquirir un conocimiento racional y científico de los problemas prehistóricos.

En su ya hoy larga carrera científica, no ha descansado el Sr. Vilanova ni un solo momento en tan provechosa labor, siendo el penúltimo de sus trabajos el notable discurso leído hace poco más de un mes en las sesiones del Congreso Científico.

Consecuente, pues, con sus aficiones y con su decidido empeño de difundir en España todo lo que se refiere al estudio y contemplación de las bellezas que entraña la peregrina historia de nuestro planeta, el Sr. Vilanova ha escogido como tema de su discurso de recepción no solo hablar de la historia puramente física de la Tierra, sino también de la historia de nuestra especie, concretándose á nuestra Península y analizando después en su valor arqueológico y paleontológico los documentos positivos descubiertos en España, para mayor ilustración de su primitiva historia.

El Sr. Vilanova ha cumplido su propósito—casi ocioso es decirlo—con aquella competencia que todos los hombres de ciencias en España y aun del extranjero le reconocen.

No es posible que podamos dar ni una idea muy sumaria del trabajo leído en la tarde del 30 de Junio por el señor Vilanova. Diremos solamente, como ya hicimos observar ocupándonos de un trabajo análogo leído en el Congreso Científico, que el docto catadrático de la Universidad Central camina paralelamente en sus investigaciones científicas con aquellas doctrinas y creencias que tienen su origen en la revelación ó en los textos bíblicos; pero no sin dar á atender, aunque condenándolos, los posibles conflictos que pueden surgir, ahondando estas materias, entre las verdades reveladas y los principios proclamados por las ciencias experimentales.

El estilo de este trabajo ha sido sob-

rio, preciso y correcto, y tal como corresponde á la materia sobre que versaba.

Al discurso del señor Vilanova ha contestado el Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo con otro tan notable por su profundidad como por la elocuencia incomparable de su estilo y de su lenguaje.

Al oír el discurso del Sr. Cánovas, cualquiera creería que en lugar de ser los estudios políticos y filosóficos los peculiares y predilectos de toda su vida, lo eran por el contrario los que con la geología y demás ciencias naturales se relacionan: tal es la suma de conocimientos y la vastísima erudición que sobre estos últimos estudios ha desplegado el eminente académico.

Conforme el Sr. Cánovas en el fondo con las doctrinas ortodoxas del Sr. Vilanova al explicar la historia de nuestra corteza terrestre y la procedencia monogénica de la especie humana, lo verdaderamente singular y extraordinario de su trabajo, consiste en el abundantísimo caudal de datos y de noticias geológicas y paleontológicas que encierra.

No desconoce el Sr. Cánovas ni uno sólo de los descubrimientos aducidos por los defensores de la existencia del hombre terciario, y para todos estos descubrimientos ha tenido argumentos de primera fuerza con que combatir aquella creencia.

Verdad es que un análisis severo por aquellos espíritus que no se cifian en sus investigaciones á los moldes de la tradición y de la escritura, no le daría á la argumentación del Sr. Cánovas todo el valor y fundamento que á primera vista tiene; pero es de todo punto innegable á pesar de esto, que del mismo modo que el padre Z-ferino, en un trabajo reciente, leído también en el Congreso científico, demostró cumplidamente que no es cosa tan llana como muchos materialistas creen, el divorciar totalmente la religión de la ciencia en cuanto á los estudios prehistóricos se refiere, el Sr. Cánovas ha demostrado que muchos de los argumentos de los materialistas pueden calificarse de absurdos, y que otros no pueden merecer una absoluta sanción ante los ojos imparciales de la ciencia.

Más de hora y media invitó el señor Cánovas en la lectura de su notable trabajo, sin que por un momento decayera la entonación vigorosa de su palabra elocuente, mereciendo á su terminación, como el Sr. Vilanova, una nutridísima salva de aplausos.

La concurrencia al acto fué numerosísima, figurando distinguidas damas y entre ellas la esposa del señor Cánovas.

A las cinco se levantó la sesión.

ROMANCERO DE DON JAIME

EL CONQUISTADOR.

Hay cierta prevención contra los poetas de certamen. Las coronas de laurel y las plumas de oro, más ó menos auténticas, que alcanzan los triunfadores en estas lides poéticas no llevan consigo muchas veces el complemento del aplauso público. Pero el certamen abierto por la Academia Española para premiar al mejor Romancero de D. Jaime el Conquistador no debe equipararse á la generalidad de los que se celebran. Y no sería justo tampoco poner al Sr. Llanos, autor del Romancero premiado, en la misma línea que á los poetas (nigámoslo así) veinte ó treinta veces laureados, que no dejan pasar un trimestre sin enviar una composición al certamen que se celebra en el pueblo A con motivo de su feria ó en el pueblo B con motivo de la fiesta del Santo patron de la localidad.

El Sr. Llanos ha hecho un buen romancero del gran Rey de Aragón que conquistó á Mallorca. Es indudable que habrá luchado con no pocas dificultades, y merece por esto mayores elogios. Cualesquiera que sean las doctrinas literarias que se profesen, hay que reconocer que la poesía épica ha caído en una gran decadencia. Le falta ambiente, público que sienta al compás del poeta el calor de grandes ideales colectivos, cultivadores que se atrevan á pulsar esa lira que yace silenciosa y arrinconada, y todo esto contribuye á hacer más difícil la tarea de los que se atreven á internarse en los abandonados dominios de la musa heróica.

Hoy el público pide otra cosa al poeta (si es que algo le pide, porque excepción hecha de la dramática, la poesía, en su forma más propia, el verso, ha decaído mucho). Hasta la musa popular que interpretó siempre mejor los sentimientos colectivos, se rinde hoy al individualismo de nuestra época y no expresa ya entusiasmos religiosos ni guerreros, ni cauta hazañas de héroes ni milagros de san-

tos, sino gritos y quejas de amor, de un lirismo delicado á veces, pero sensual y grosero las más, protestas del pobre contra el rico, y lamentos y sátiras carcelarias.

Ocurre lo propio, con mayor razón en la poesía culta. Los jóvenes que empiezan á cultivarla, en los cuales se aprecia el grado mayor de espontaneidad, revelan bien en sus escritos los caracteres y las tendencias de la musa moderna. No expresan los grandes sentimientos ni los grandes ideales que han conmovido y agitado á los pueblos. Ni la gran corriente del progreso, ni la no menos poderosa de la tradición les inspiran, y cuando intentan aventurarse en este campo, su obra resulta fría y artificial, falta de verdad y de entusiasmo. Pero expresan casi siempre sentimientos alambicados y sutiles, aadi-sitos íntimos de una sensibilidad exagerada, aspiraciones individuales, con que llena el arte, en las épocas de transición y de duda, el ara vacía de las grandes ideas á que ya no se rinde culto sincero y que no han sido reemplazadas. Por esto suelen elegir con preferencia como modelo á aquellos poetas que han interpretado mejor el elemento que pudiera llamarse psicológico de la poesía.

Pero dejemos ya á la poesía moderna para volver al "Romancero." Abrean los romances que comprende desde el nacimiento hasta la muerte de D. Jaime. Y para que no quede incompleto el retrato del gran monarca, que aún recuerda con amor y entusiasmo Cataluña, no están olvidados en este libro los amores del Conquistador de Valencia, que fué, según las crónicas nos dicen, galán y enamorado como pocos y de tan buena fortuna en las lides amorosas como en las que sostuvo con los musulmanes.

Grande, magnífica, es la figura de don Jaime I de Aragón. Sus hechos ofrecen al poeta inagotable asunto: hazañas y amores; la gloria y el amor, las dos grandes lusiones de la vida, permaneciendo bajo una corona. Bi no puede decirse del conquistador lo que el romancero dice:

"La vida del Rey D. Jaime Singular y novelesca, Es la historia de un gran pueblo, La trama de un gran poema."

Bajo su mano de hierro Ya Cataluña es Provenza, Es Aragón, es Mallorca, Es Rosellon, es Valencia. Ya Barcelona vislumbra La perla diadema Que engalanará sus sienas Al ser de las aguas reina.

Sin más poder que su nombre Todo un pueblo se le entrega. Donas, títulos, coronas Reunida, olvidada ó desdicha.

Gana Reinos y los cede Porque sobrados le quedan Para que sus herederos Solos evidentes tengan.

En los de Francia y Castilla Dos de sus hijos se sientan, Y sus bastardos reciben Copiosa y fecunda herencia.

El moro le rinde pías, Ciudades y fortalezas; Sábios Príncipes cristianos Le hacen juez de sus contiendas.

Le dá asiento en los Concilios El Pontífice, y desea Que dirija la cruzada Contra la gente agarena.

El Sultán de Babilonia Y el Kan de Tartaria prueban Con obsequios y homenajes Lo mucho que le respetan.

De sabios y trovadores En su alcázar se rodea. Es Rey, cronista y soldado Como un tiempo Julio César.

Muy llorada fué su muerte, Según piadosa leyenda Era santo, y por San Jorge Triunfó en todas sus empresas.

Héroe de treinta batallas, Supo ganar honra eterna; Su vida abarcó diez lustros, Su nombre llenó la tierra.

Admirable Cataluña, La historia te lo demuestra; Con Otger, ¡cuánta esperanza! Con Vifredo, ¡qué grandeza!

Con los Borrell, ¡qué hermosura! Con Berenguer, ¡qué opulencia! Mas con Don Jaime, ¡qué gloria! ¡Qué magnífica epopeya!

Los fragmentos que copiamos dan muestra de la gallardía y la corrección de los versos del Romancero. Es ese el corte y el tono de nuestro clásico romance, que cantó las victorias del Cid, las hazañas de los caballeros andantes y también las empresas de amor y de guerra de los moriscos españoles. La musa genuinamente española que inspiró al Duque de Rivas aquellos admirables romances en que aparecen las figuras del Conde de Benavente, de Carlos V, de D. Alvaro de Luna y el Conde de Villamediana, ha inspirado, sin duda, estos loores del gran Monarca aragonés de la dinastía catalana.

Felicitemos, pues, al Sr. Llanos por su Romancero, y á la Academia por el acierto que ha tenido al premiarlo.

E. GOMEZ DE BAQUERO.

Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. del día 7 de Octubre de 1889.

ESTACIONES.	Latitud y longitud.	Barómetro (reducido á 0° y al nivel del mar en milímetros).	Temperatura (en grados centígrados).	Humedad (porcentajes).	Vientos (fuerza y dirección).	Estado del cielo (según el código de señales).	Cantidad de agua (en milímetros).
Hongkong	22° 18' N, 114° 10' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Amoy	24° 30' N, 118° 10' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Canton	23° 10' N, 113° 20' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Swatow	23° 30' N, 115° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Hakka	25° 00' N, 116° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Shanghai	31° 10' N, 121° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Yokohama	35° 30' N, 139° 40' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kobe	34° 40' N, 135° 10' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Manila	14° 35' N, 121° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Albany	17° 00' N, 122° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Singapore	1° 00' N, 103° 40' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Batavia	6° 10' N, 106° 50' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sourabaya	7° 10' N, 112° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Medan	3° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 103° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Kuala Lumpur	3° 10' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malaya	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Sumatra	0° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Banda	4° 00' N, 102° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Malacca	2° 00' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Penang	5° 30' N, 100° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Perak	4° 00' N, 101° 00' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0
Ipoh	4° 30' N, 101° 30' E	759.5	27.4	81	ES. 1	0	0.0

Los puestos de comidas, bebidas y "eseres" de pura fantasía, estaban iluminados más humildemente.

Petróleo en algarinos, y juepe á discreción.

—Esto tiene mucho sabor local—oímos decir á un sujeto.

No sabemos si lo del *sabor local* lo dirá por el barro, que era mucho, ó por la "fragancia" que despedían las antorchas.

Por los productos de la *Flora Filipina*, de hijo que no lo decía, porque no llegaron á la "naval".

Tampoco llegaron al Malecón ni á la Lueta, si hemos de creer á varias personas que fueron á paseo y volvieron con las manos en la cabeza.

Puede que los repartidores se quedaran con los prospectos.

De todos modos, esa "naval" de esencias, j'bones de tocador y aceites "pa el pelo" hubiera sido muy del agrado del respetable público.

Muchas familias pusieron en libertad á los batas y animales domésticos, diciéndoles: —Te vas á paseo y donde veas que dan algo, te paras y esperas.

A ninguno se le ocurrió preguntar: —¿Y si son bofetadas lo reparten? Una señora alocacionaba á su hijo en esta forma:

—Mira, Juanita, tú vas á ir á paseo con la mamá y el soto, y cuando veas unos hombres muy simpáticos y muy caballeros, que regalarán frascos á todo el mundo, te acercas á ellos, tomas lo que te den y se lo entregas á éste; después vuelves á pasar, y para que no te reconozcan, te pones la chaquetita del revés y esta vnda negra en la cara, y si ésto queda algo por repartir repites la operación tapadote un ojo con esta bayeta verde, y así sucesivamente.

—¿Y luego, mamá? —Luego les das las gracias, para que no te llamen grosero, y te vienes á casita, que yo iré por otro lado á ver lo que cae.

En Manila son muchos los vecinos aprovechados.

Si se habla de una "Naval" ó de una rebafina ó de tomar el fresco, lo que sobra es público entusiasta y "gratuito".

Pero si lo de esta noche, por ejemplo, costará dinero, pobre *mano*.

Ni aun las familias de los poetas incipientes se permitirían el lujo de la asistencia.

DICK.

CERVANTES.

El 9 de Octubre de 1547 nació el insigne Miguel de Cervantes Saavedra en Alcalá de Henares.

En su tiempo se le tenía por donoso escritor, y nosotros le tenemos por el géneo.

Costaba mucho, antes, conseguir laureles en literatura, porque la mayor parte de los que cogían la pluma eran maestros.

Formamos hoy una gran república en las letras y apreciamos al que sabe decir, sea sábio, erudito ó ligero; por eso somos más admiradores de Cervantes, y ni un año pasa sin que le recordemos, y abriendo el Quijote decimos: el géneo aún habla, saludémosle.

AL SEPULCRO DE CERVANTES.

Dónde tus restos yacen aún se ignora, Cervantes, y no en fosa solitaria ante rústica cruz, tierra plegaria elevar puede al cielo quien te lora.

Ni soberbio sarcófago atesoras tus cenizas, embiema funeraria, que en mármol-s y bronces la precaria duración de la vida conmemora.

Pero bronces y mármoles parecen, que todo al fin el tiempo lo derumba; mas tu nombre y tu fama viven... crecen...

Y es imposible que, mortal, sucumba el géneo á quien los siglos engrandecen. Si eres, pues, inmortal ¿qué la tumba? Francisco de Marcadá.

A CERVANTES EN SU ANIVERSARIO.

Astro de luz que inunda el hemisfero, Rayo de sol nacido en la tormenta, Corazon que, más roto, más alienta, Alma indomable de templado acero: Riendo y axotándole severo, Al necio con sus risas amedrenta; Nuevo Titan, en su orgullo-suavidad De ideales un mundo todo entero.

estatuá de un león gigantesco de mármol, que simbolizaba los actos heroicos realizados por los helenos en la memorable batalla referida.

El batallon sagrado de Tebas, que lo componían 300 héroicos jóvenes, fué el último que entró en combate y sucumbió entero, siendo enterrados sus guerreros al día siguiente de la batalla.

La codicia y la ignorancia habían hecho pedazos la escultura, y se habían practicado excavaciones creyendo encontrar escondido un tesoro b'jo su pedestal.

No han sido infructuosas, sin embargo; en las primeras se encontró un muro de 25 metros de longitud por 15 de anchura y dos y medio de altura.

A cuatro metros de profundidad de este muro han aparecido los restos de 185 tebanos, enterrados en filas paralelas de 40 cuerpos.

Siete hileras de éstos estaban colocados de modo que las cabezas de los unos descansaban sobre los pies de los otros.

Se ha observado la particularidad de que todos conservan los dientes, no encontrándose las armas, porque todas les fueron quitadas por el vencedor.

REFORMA INTIMA.

Dá ayer en su editorial *El Diario*, reglas sabiamente pensadas para hacer un periódico más perfecto, ameno, instruido, en fin, *secundum artem*, que el lector se lo echará al ciuto con la misma delicia que un sorbete de fresa.

Sus cajetillas le llamarán el nuevo *peguro* y andarán de jactanciosos como chiquillo que estrena zapatos.

Dignese el respetable colega permitir á un humilde gacetero de *La Oceania*, á quien pocas veces dejan meter baza aunque se le pudren muchas cosas buenas en el cuerpo, que traiga ahora al caso un suceso, que ha venido hasta nosotros por tradición directa de abuela, y nadie más que nosotros conoce en este mundo.

Erase que se era en una feria un vendedor ambulante italiano que ofrecía al público cosas maravillosas, las cuales iba despachando con la mayor aceptación del público.

Llegó el turno á otro espécífico, cosa especial é invento suyo, que pregono así: "Este, signori, es el más admirable y eficaz remedio para mata pulgui."

—¿Y cómo se aplica?—preguntó un baturro.

—Muy fácil—repuso el italiano.—Abre la boca á la pulgui, métele unguento y cáta la morta.

—¡Caaaaaaanastos! Y ya lo creo que eso es fácil. Aquí estábamos muy atraídos en eso de matar pulgas, desde Quevedo que describe así el sistema primitivo:

"Porque unas mueren á uña y otras á retortíjon."

Sr. Gobernador fué á nueva lectura general del acta, pero no á lectura privada que estaba en su derecho á hacer el Sr. concejal que la pidiera.

ESPECTACULOS.

Esta noche se pondrá en escena en el teatro Filipino, por la compañía Fernandez—Suzara,—Tagaroma, las zarzuelas "Ya somos tres," "Casado y soltero" y "La venta del puerto," además del consiguiente intermedio del coro de "Ratas de Manila."

Exportacion.

El vapor *Isla de Mindanao*, últimamente despachado para Barcelona, Liverpool y escalas, lleva el cargamento de productos del país que se detalla á continuación: 10,500 picos de abacá, 12 3/4 de azúcar, 16,000 quintales de tabaco, 1,841 millares de cigarras, 640 picos de café, 600 idem de sibuca; todo lo cual se puede estimar por aproximación, en un valor total de 490,000 pesos fuertes.

Defunciones.

A 14 asciendo el número de defunciones ocurridas en el rádio municipal, desde las ocho de la mañana del día á igual hora de la de ayer.

COBRADOR EJEMPLAR.

Antesyer salió de la *Botica Inglesa* el cobrador Fernando Soriano, natural de Sampaloc, á hacer efectivas varias cuentas que importaban próximamente \$ 500, llevándose consigo una célula personal que no es de su pertenencia pues se halla inscrito á nombre de Fernando Cárdenas: esta es la fecha que aún no se le ha visto el pelo.

La policía tiene conocimiento del hecho y busca la pista del aprovechado cobrador.

Servicios de la policía.

Han sido detenidos: 4 por escándalo; 2 por riña; 1 por embriaguez; 3 por indocumentados; Y 6 cocheros por infracción á bandos.

Aprehensiones.

Las verificadas por la Guardia civil Veterana durante el mes de Setiembre han sido las siguientes:

Por robo 11, por sospechas de id. 2, por hurto y estafa 1, por riña y heridas 6, por maltrato de obra 3, por embriaguez y escándalo 8, por indocumentados 23, mandados capturar 6, desertores 1, por juegos prohibidos 199 por faltas en la servidumbre doméstica 1, por riña y escándalo 32, por escándalo 2, por vender leche adulterada 12 y por monederos falsos 2.

Las verificadas por fuerza del primer tercio de la Guardia civil, durante el mes de Agosto, en las provincias de Bulacan, Morong, Manila, Cavite, Laguna, Bataan, Tayabas, ambos Camarines y Albay, ascienden á 1850, siendo de éstas 585 pertenecientes á las provincias de Bulacan, Manila, Morong y Cavite; 923 á las de la Laguna, Bataan y Tayabas y 342 á las de ambos Camarines y Albay.

Estas aprehensiones fueron: 26 por malhechores en cuadrilla; 1 por fugado; 2 por quintos prófugos; 15 por robo en cuadrilla; 65 por poseer animales sin documentos que justifican la propiedad; 22 por riña y escándalo; 3 por tentativa de violación; 221 por juegos prohibidos; 2 por poseer documentos caducados; 36 por infracciones á bandos; 57 por mandados capturar; 746 por indocumentados; 553 por deudores al Real Haber; 1 por poseer célula falsificada; 3 por desertores; 2 por llevar armas sin licencia; 11 por carecer de patente; 9 por sospechas de asalto; 29 por hurto; 1 por arrojar petardos; 1 por allanamiento de de morada; 22 por encubridores de malhechores; 4 por llevar pasaportes caducados; 1 por abrir la gallera en días no permitidos; 3 por embriaguez, y 2 por maltrato de palabra.

Fuerza de la Guardia civil del distrito de Morong, ha aprehendido los días 13, 16, 17, 23 y 24 del mes anterior en los pueblos de Binaugonan, Boso-boso, Jalajala y Cardona del propio distrito, á una mujer por escándalo, 3 individuos por indocumentados, 3 por deudores al Real Haber y uno por cuatrero, todos los cuales han sido puestos á disposición de los respectivos gobernadorcillos.

MENESTRA.

Si por algo me carga la vida de Manila, no es ni por su falta de animación, ni por su escaso alumbrado, ni por su falta de policía, ni señor. Con todo eso me conformo... porque á la fuerza ahorcan y porque en Madrid como en París y en Viena y en Londres, se piden las mismas necesidades.

No me molestan tampoco los baguios, ni los terremotos, ni los chubascos, ni eso, ni los ingleses, ni las cucas, ni el veriveri, ni nada.

Lo que me carga, y eso *superabundantemente*, son las suscripciones y rifas en combinación y sin combinación... con los sorteos de Loterías.

Que se le muere á uno la suegra, suscripción del entierro. Que un literato malo... grado necesita hacerse un terno, suscripción. Que una familia necesitada se quiere ir á España, suscripción. Y todo son suscripciones, menos en lo que debieran ser.

Hay para desesperarse, pues no basta la paga para cumplir con tanto individuo que se dedica á la lucrativa industria de rifar.

¡Claro! Los que estamos un poquito metidos en sociedad, ya se sabe estamos obligados también á contribuir con unos cuantos pesos á redimir... cautivos de la deuda.

—D. Fulano de Tal? —Servidor de V. ¿Qué deseaba? —Pues nada, yo vengo de parte de su amigo Perez.

—Perez? ¿qué Perez? —Pues su amigo de V. Perez, el hijo de Perez.

—¡Ah! Sí, Perez y... (nos quedamos sin saber; que Perez se era Perez; si Antonio Perez, el Secretario de Felipe II; si Perez (a) El Oston, si masee Perez el organista, de Bequer, ó si el Ratoncito Perez.)

En fin, pasamos por lo del *Periclitio* y le preguntamos al quidam.

—Y bien...? —Yo señor D. Fulano de Tal *rifo* una máquina para prensar carne que era de mi cuñada (la carne nó, la máquina) y que ya no la necesita; un cucharón de metal en buen uso y un catre cojo...

—...! —¿Y venía á ver si V. que tiene tan buenos sentimientos quería tomarme un par de papeletitas. Ya vé V. cada papeleta, solo vale una peseta y tiene 20 números; además la rifa es en combinación con la lotería. (Ya pareció aquello.)

Yo supuse que la combinación era la suya.

Otro; por este conocido y amigo hasta cierto punto.

—Amigo Fulano ¿cómo vá? —Bien, y V? —Bien gracias. Yo venía á molestarle. —Lo supongo—piensa uno.—A mi no me molesta V. nunca.

—Pues el caso es que una pobre viuda con tres hijos, se marcha á España y aunque tiene derecho á pasaje, como al llegar tendrán que hacerse ropa de invierno...

—Es natural, decimos por decir algo. —Y no tiene una peseta, ha resuelto rifar un reloj del difunto y yo he pensado en V.

—Esto ya no es natural—dije yo, para mi capote. —Le dí un peso á cambio de la papeleta y... como si hubieramos andado á tiros.

Nada que no puedo con las tales rifitas.

Si siquiera me cayera algo. Pero lo malo es que nunca me caen nada.

¡Mientol sí me caen... Los pesos fuera del bolsillo. En fin, paciencia. Pero conste que si me suscribo á las tales rifitas es porque pienso rifar una dentadura usada y un primo hermano mio, también en buen uso. SELVA.

hermosa lengua. Todo lo demás en este libro parece fruto de maduro escudriñador y de veterano cultivador del buen decir.

No fué el inicial propósito del autor de ellos lo que hoy parece. Escribió artículos sueltos, sin imaginar que un día pudiesen ser recogidos y elevados á la categoría de huéspedes de Biblioteca. Pero un editor sagaz, á la vez que admirador del talentoso jóven, los compiló y ordenó y los hizo conocer en la forma que merecían.

Debatida como está hoy la cuestion de si ha decaído ó se mantiene prestigio y magnífica literatura en España viene muy oportuna la obra del señor Humerus Gana. No nos afiliaremos nosotros en sus nobles banderas por el hecho de haber leído con delicia el erudito y entusiasta trabajo que de su cautivadora pluma ha salido; pero no podemos menos que leerlo, pues cuando no fueran bastante á la glorificación de las actuales letras españolas, siempre serán esas páginas motivo de orgullo para las letras hispano-americanas.

Incendio de un vapor.

De Sevilla salió el 14 de Agosto con rumbo á Cádiz, el vapor *Vicaya*, de la Compañía Ibarra, y al llegar frente á Bonanza inició un incendio en las carboneras, que tomó rápido incremento, produciendo entre los pasajeros y tripulantes la natural alarma.

Muchos se aterraron, tanto que, sin oír las voces de los más tranquilos, se arrojaron al río, logrando salvarse á nado; otros más serenos embarcaron en las lanchas, y de este modo también se libraron de una muerte cierta.

Empezó el siniestro á la una de la tarde y la confusión que produjo puede calcularse teniendo en cuenta que eran emigrantes que iban á Cádiz para trasladarse á América los que en su mayor parte formaban el pasaje.

Otro vapor que vio el peligro que amenazaba al *Vicaya*, acercóse á él para prestarle auxilios, y después lo remolcó hasta el puerto de Bonanza, donde las bombas trabajaron incesantemente para combatir el siniestro.

El barco ha quedado casi destruido en su interior; pero el casco puede aprovecharse, porque es de hierro.

Todos los efectos que conducía el buque se han inutilizado, principalmente los equipajes de los emigrantes, algunos de los cuales hubieran perecido sin la serenidad del capitán, cuya tranquilidad prestaba ánimos á los más temerosos.

UN ESCANDALO EN S. PETERSBURGO.

El gran Duque Alejo de Rusia ha sido exonerado del grado de Almirante de la Armada moscovita y desterrado al puerto de Wladivostok, en el fondo de la Siberia, donde ha de permanecer hasta que el Emperador le permita regresar á San Petersburgo.

Al propio tiempo el Príncipe Eugenio de Leuchtenberg, cuyo hermano Jorge acaba de concertar su boda con la Princesa Anastasia de Montenegro, ha recibido orden de dejar la corte y emprender un viaje alrededor del mundo. A la esposa del primero de dichos personajes, la Condesa Zenaida de Beauharnais, se le ha suplido que lo acompañe en el viaje referido.

La causa de este triple castigo, que ha producido, como es de suponer, gran impresion en la corte del Czar, es segun informes de *Le Matin* la siguiente:

La Condesa de Beauharnais, la "belle Zina", como familiarmente la apellidan los petersburgueses, es hermana del famoso general Skobelev. Atraída por la ambición, se casó morganáticamente en 1878 con el Príncipe de Leuchtenberg, al que engañó á partir de 1883, entablando ciertas relaciones con su nuevo primo el Gran Duque, al que conoció de vuelta de su viaje de bodas al Nuevo Mundo.

El Duque seguía desde entonces como una sombra á los conyuges, lo mismo á San Petersburgo que á Viena, que á París, y esta intimidad era el escándalo de la corte del Emperador Alejandro. No atreviéndose el Soberano á intervenir directamente en el asunto, empezó, lo mismo que su familia, á mostrar gran frialdad hacia el Gran Duque, y evitó que los esposos Leuchtenberg asistieran á las recepciones de la corte.

El enojo del Czar aumentó cuando, al ocurrir la catástrofe del ferro-carril de Borik, el Gran Duque se dió muy poca prisa para volver á la corte; pero lo que acabó con la paciencia del Emperador fué el escandaloso incidente ocurrido no há mucho en San Petersburgo.

esmaltadas de manera que están á prueba de humedad y de vapores de ácidos.

Pizarras metálicas de estaño y de hierro galvanizado, se usan desde hace tiempo en Alemania y hasta ahora, las mejores autoridades científicas han pronunciado que la galvanización es la mejor protección contra el orin y la herrumbre, pero está reconocido que la acción de doblar las hojas necesarias para las juntas de las tejas metálicas, suele debacer la cubierta protectora y dejar el hierro expuesto á la corrosión. Para evitar esto, las nuevas planchas se hacen de hojas de hierro, estampadas de la manera acostumbrada y sumergidas luego en una pintura de esmalte que al asentarse forma una capa continua, que no es afectada por los ácidos ni los alcalis. Sería prematuro dar nuestra opinión sobre el tiempo que podrá durar un techo cubierto de esta materia, pero promete ser de un valor considerable.

Lo que más espita nuestra curiosidad es una nueva especie de fieltro hecho de cemento y pasta de papel, inventado recientemente en Inglaterra, que hemos leído resuelve el problema de las techumbres baratas mejor que nada.

Una luz eléctrica viajante.

En Alemania se está usando con mucho éxito una luz eléctrica que viaja. El arreglo es de lo más sencillo. Un dinamo con la máquina que lo hace funcionar, está montado en un wagon parecido al de una bomba de incendios de vapor que contiene caldera, caja de combustible y depósito de agua; todo completo para el servicio de una noche. Se añaden al equipo cierta cantidad de alambre y el número de postes correspondientes, al de las luces de arco que necesitan y una pareja de caballos lo arrastra todo al lugar en donde se desea colocar la luz. Al llegar allí se ponen los postes y se añazan con alambres finos á estacas encajadas en la tierra. Se cuelgan luego las lámparas de los postes, se ponen en conexión y la máquina empieza á funcionar. Las luces se encienden enseguida pudiéndose operar de la 1 á 50 segun la fuerza de la máquina. Como las lámparas pueden suspenderse en cualquier parte y no las afecta la lluvia ni el viento, las ventajas de este aparato para los contratistas y otros que tienen que hacer trabajos de noche son inmensas.

Entre amigos:

—¡Hola Toribio! ¿De dónde sales? —Vengo del mar. —Pues yo vengo del monte. —¿Has estado fuera de Madrid? —No. —¿Pues entonces?... —Vengo del Monte... de Piedad.

Un inglés convidó en el Buen Retiro á una vengadora para que le acompañara á bajar por la montaña rusa, y aprovechando la oportunidad dió un beso.

Después se puso á cantar muy contento el *God save the queen*. —¿Qué le pasa á usted?—Le preguntó la vijeira.

—Es lo que acostumbramos á hacer en mi país cada vez que se coloca la bandera inglesa en territorio extranjero. —En ese caso me indemizará usted, porque el país á que se refiere es neutral.

Un consejo por día.

La más perfecta manera de gusar agachonas.—Bien limpias por fuera y soñadas con paja ó papel, se exprime encima un limon, se las atan dos lonchitas á cada una de tocino salado de Europ, sin lavar, se recubren con hojas de parra tambien atadas con hilo y engrasadas para que no se quemen, se ensartan las agachonas en asador, y á fuego lento se las vá dando vueltas. Para servir, se las desnuda de su vestimenta de tocino y hojas de parra y se las coloca sobre tostadas de pan fritas en grasa ó aceite desengrasado despues de mojadadas en agua con poca sal.

No es olvido el omitir la limpieza de las aves por dentro. ¡No se limpian ni agachonas ni becinas! Quien pida la razon de esto, que pregunte á quien las haya comido así una vez.

D. O. M.

D. MARTIN ZIALCITA.

Falleció el 6 del actual.

Sus desconsolados, esposa é hijos, hermanos y demás parientes, ruegan á V. se sirva recomendar su alma al Criador.

Tondo, 8 de Octubre de 1889.

AVISO

A LOS SEÑORES SUSCRITORES DE LA PROVINCIA DE BATAAN.

Desde esta fecha queda nombrado Corresponsal de *La Oceania*, D. Pablo Morlan, residente en Baing.

Los Sres. Suscritores que tienen cuentas pendientes con esta Administración, pueden entenderse con dicho señor.

Matila, 5 de Octubre de 1889.

El Administrador,

JOAQUIN LAFONT.

Anuncio de última hora

Se desea adquirir una máquina pequeña para

TRITURAR MAIZ.

Darán razon

AYALA Y Cia

Imp. LA OCEANIA ESPAÑOLA.

AVISOS

MARTILLO DE Federico Calero. Almoneda de muebles.



MARTILLO DE Genato y Compañia.

Por ausentarse su dueño para la Península, venderemos en almoneda...

MARTILLO DE Genato y Compañia.

El viernes 11 del actual, á las ocho y media de su noche, si el tiempo lo permite...

Casino Español.

Habiendo presentado la dimision de su cargo el presidente de este Casino...

LA FUNERARIA

Ofrece su servicio en adornar los nichos en el templo de los difuntos...

EL NOTARIO Sr. Fajarnés,

tiene en depósito ciertas cartillas para colocarias con firmas de comercio...

OJO! OJO! OJO!

Precaverse de viles y NOCIAS FALSIFICACIONES.

Me permito, respetuosamente, avisar al público que se fabrican en Nueva York...

Las fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de un modo ladino el fraude que cometen...

ENTRADA LIBRE

EXPOSICION DE CORONAS Y ADORNOS DE NICHOS

LA FUNERARIA

Empresa de Pompas Fúnebres.

Esta casa cuenta con un inmenso y variado surtido de coronas con dedicatorias y adornos de nichos...

JARABE DE FOLLET. Sirop de Chloral Follet. Es el calmante por excelencia que suprime el dolor...

Fotografía Popular. Calle de Barbosa núm. 24 (Quijao).

Se vende un vis-à-vis de lujo y una buena pareja.

Café Restaurant DEL RECREO. Menú para hoy Miércoles.

Se alquila la casa núm. 4 en la calle de Lemerí.

Se alquila la casa núm. 37 calle de Arlegui.

Ganga. Se vende una casa en buenas condiciones.

Microbios y bacillus.

Está hoy probado que la carne es un medio de cultivo de microbios...

VILLA DE PARIS

Perfumería de Mompel de gran reputacion en París.

Ofrece su servicio en adornar los nichos en el templo de los difuntos...

OBRAS Y LIBROS.

Table listing books and prices: Historia General de España, Historia natural, Año Cristiano, etc.

VIN DE VIAL. TÓNICO ANALÉPTICO RECONSTITUYENTE. A LA QUINA JUGO DE CARNE FOSFATO DE CAL.

EL SIGLO XIX

ALMCEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA

Las ultimas novedades de Paris en géneros para señoras y artículos para caballeros.

LA CONSTANCIA

FABRICA DE TABACOS, CIGARRILLOS Y PICADURA

Esta fábrica hoy mejor que nunca puede garantizar la elaboracion de sus tabacos en menas especiales...

Table with columns: ELABORACION CUBANA, VITOLAS FINAS, VITOLAS ENTREFINAS, VITOLAS DE CALIDAD, etc.

Padrones de vecindario, presupuestos de contribuyentes...

Se vende en la Administracion de este periódico.

Vino y Jarabe de Quina y Hierro. de GRIMAULT y C. Farm. en PARIS.

KANANGA DEL JAPON. RIGAUD y C. Perfumistas. PARIS-8, Rue Vivienne, 8-PARIS.

EL ARNÉS.

FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de V. Jimeno.

CON GARANTIA DE UN AÑO. Guarniciones limonera cuero país...

Folleto. Se desea comprar: un libro manuscrito, titulado EL GRAN TACARO...

CLORODINE DEL DOCTOR J. COLLIS BROWNE.

EL UNICO ORIGINAL Y VERDADERO.

Aviso á los enfermos. Si VV. quieren tener un sueño descansado y agradable...

El Clorodine produce un efecto admirable contra las diarreas y es el único que aplaca el cólera y disenteria.

Carta de Symes y comp., farmacéuticos en Simla, á J. T. Davenport, Londres, en 5 de Enero de 1880.

ADVERTENCIA.-El vice-consejero Sir W. Page Wood dice que el Dr. Collis Browne es indudablemente el inventor del Clorodine...

Ninguna botella es genuina como no lleve estampada en el sello las palabras Clorodine del Dr. Collis Browne...

PILDORAS BLANCARD. Tódoro de Hierro inalterable.

ESTUCHES

Con una coleccion de agujas de nueva invencion apropiado para regalos y se venden en La Gran Bretaña.

BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. CATECISMO DE AGRICULTURA CIENTIFICA.

LOS 5 PRIMEROS PREMIOS

en la última Exposicion de Melbourne. Ha obtenido la máquina inglesa de coser de JONES y C. a por su sencillez y ventajita...

Con GARANTIA PERPETUA vende La Gran Bretaña

REAL, ESQUINA A LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS. Agente, J. A. RAMOS.

TIERRAS Y BAZAS DE FILIPINAS.

Estudios descriptivos y antropológicos. Un volumen de 300 páginas, se vende á \$ 2 en la Agencia Editoria...

Teatro Filipino.

COMPANIA FERNANDEZ-SUZARA-TAGAROMA DIRIJIDA POR D. JUAN BARBERO. Gran funcion para el miércoles 9 de Octubre de 1889...

Pildoras Holloway.

Millonés de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas pildoras como el mejor restorativo de la salud...